DAN WESSON FIREARMS ®

4.5mm CO_2

Dan Wesson Revolver

- 4,5 mm CO_2 Airgun-Waffe



User manual
Benutzerhandbuch
Manual de usuario

Artikel-Nr. 16183 / Artikel-Nr. 16559 / Artikel-Nr. 17533

Read through this manual before use
Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch
Lea este manual antes de utilizar

Accessory rail

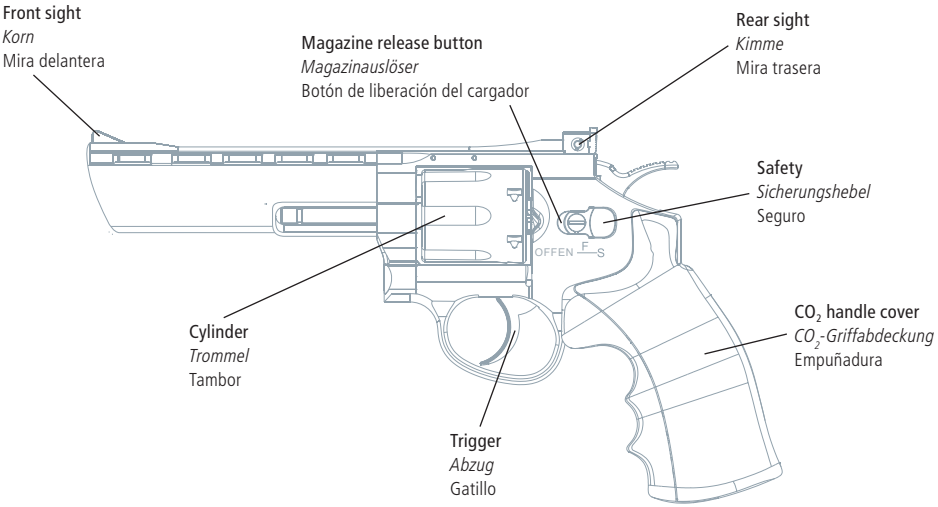
Steel BB .177 [4.5mm]

Easy load

ASG ActionSportGames®

actionsportgames.com

Dan Wesson Revolver



Congratulations with your new Dan Wesson Airgun. Read through this manual before use.

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen Dan Wesson Airgun-Waffe. Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch.

Enhorabuena por su nuevo Dan Wesson, un arma de aire comprimido. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airgun, recommended for adult use (18 years and up).

Kein Spielzeug! *Ständige Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich. Unsachgemäße oder sorglose Verwendung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Bei Verwendung dieses Produkts ist stets ein Augenschutz zu tragen. Die Anweisungen sind vor Gebrauch sorgfältig zu lesen und müssen befolgt werden. Dieses Produkt ist eine Hochleistungs-Airgun-Waffe, die nur für Erwachsene (ab 18 Jahren) empfohlen wird.*

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de aire comprimido, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

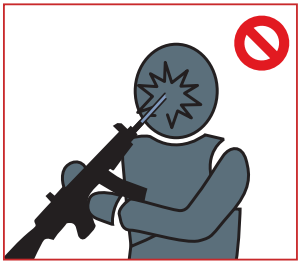
Warning / *Warnhinweise* / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airgun.

Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie Ihre Airgun-Waffe benutzen.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Schauen Sie nicht direkt in den Waffenlauf.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Zielen oder schießen Sie niemals auf Menschen oder Tiere. Stellen Sie den Wahlschalter immer auf die „gesicherte" Position (außer wenn Sie bereit sind, auf ein Ziel zu schießen).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airgun. Avoid shooting in public places.

Wählen Sie einen sicheren Ort für die Verwendung der Airgun-Waffe. Vermeiden Sie es, an öffentlichen Orten zu schießen.

Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airgun sideways as the BB pellets will curve (this is due to the Hop-up system).

Schießen Sie niemals mit seitlich verdrehter bzw. verkanteter Airgun-Waffe, da sich die Flugbahn der BB-Kugeln krümmt (das liegt am Hop-up-System).

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, por el sistema Hop-up los proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Zerlegen Sie die Waffe nicht selbst. Wenden Sie sich immer an Ihren Händler vor Ort.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.

Always treat the Airgun as if it were loaded. Do not carry the Airgun in open view. Always transport the Airgun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airgun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 4.5 mm steel BBs for this Airgun. Never use any used or damaged steel BBs.

Behandeln Sie die Airgun-Waffe immer so, als wäre sie geladen. Tragen Sie die Airgun-Waffe nicht offen sichtbar. Transportieren Sie die Airgun-Waffe immer in einem verschlossenen Koffer. Schwenken Sie die Airgun-Waffe nicht offen umher, da dies von anderen Personen (einschließlich der Polizei) als Bedrohung wahrgenommen werden und eine sofortige Reaktion auslösen kann. Verwenden Sie für dieses Airgun-Waffe nur 4,5-mm-Präzisions-Stahl-BBs. Verwenden Sie niemals gebrauchte oder beschädigte Stahl-BBs.

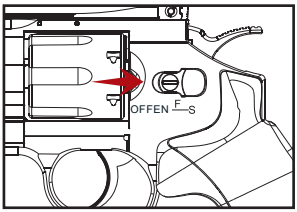
Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea.Utilice siempre BBs de 4.5 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

Operating instructions / Bedienungsanleitung / Manual de instrucciones

Read all instructions in this manual before using your Airgun

Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch, bevor Sie Ihre Airgun-Waffe benutzen

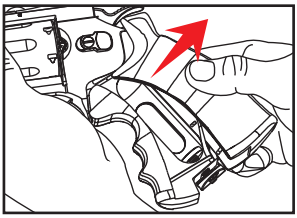
Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su réplica



By default, the safety catch should always be in the "S" position – safe.

Machen Sie es sich zur Gewohnheit, den Sicherungshebel immer in der gesicherten Position („S") zu halten.

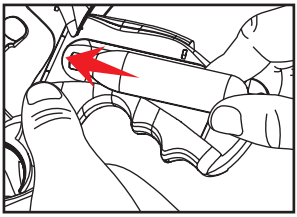
Por defecto, el seguro debe estar siempre en la posición "S" – seguro.



Unmount the CO_2 handle cover.

Nehmen Sie die CO_2-Griffabdeckung ab.

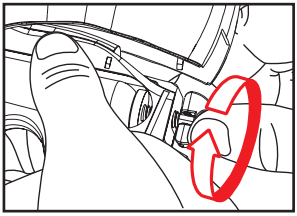
Tirar la cubierta hacia atrás.



Load the CO_2 capsule into the CO_2 compartment.

Legen Sie die CO_2-Kapsel in das CO_2-Fach.

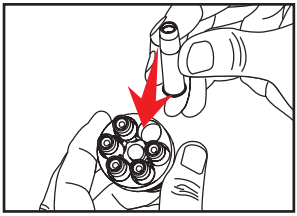
Insertar la botella de CO_2 en la empuñadura.



Turn the lock system clockwise to activate the CO_2 capsule. Remount the CO_2 handle cover.

Drehen Sie das Verriegelungssystem im Uhrzeigersinn, um die CO_2-Kapsel zu aktivieren. Montieren Sie die CO_2-Griffabdeckung.

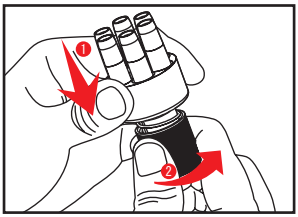
Girar la cerradura según las agujas del reloj para activar el CO_2. Reinsertar la cubierta.



Place the bullets in the speedloader.

Setzen Sie die Patronen in die Ladehilfe ein.

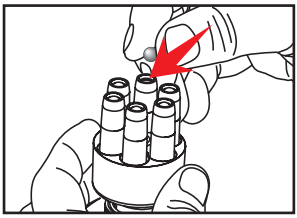
Cargar los cartuchos en el cargador rápido.



Push down the speedloader and turn right to lock the bullets.

Drücken Sie die Ladehilfe nach unten und drehen sie nach rechts, um die Patronen zu verriegeln.

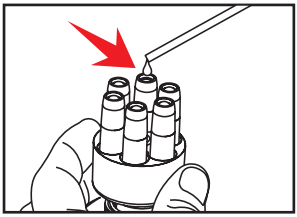
Empujar hacia abajo el cargador, girar hacia la derecha para bloquear los cartuchos.



One-by-one load the 4.5 mm steel BB´s in the bullets.

Laden Sie die 4,5 mm-Stahl-BBs nacheinander in die Patronen.

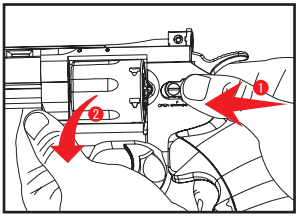
Uno a uno cargar los proyectiles BB de acero dentro los cartuchos.



Add few drops of silicone oil on one of the steel BBs.

Geben Sie einige Tropfen Silikonöl auf eine der Stahl-BBs.

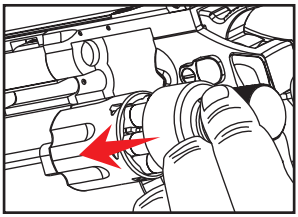
Añadir unas gotas de aceite de silicona en unos de los BBs.



Use right thumb pushing safety to "Open" then use left hand to push out the cylinder.

Drücken Sie mit dem rechten Daumen den Ausschwenkknopf auf „Öffnen" und klappen dann mit der linken Hand den Zylinder heraus.

Con el dedo pulgar empujar el seguro a la posición "Open", girar el tambor con la mano izquierda.

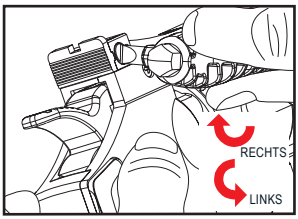


Insert speedloader into the cylinder. Push until bullets are released into the cylinder.

Führen Sie die Ladehilfe in die Trommel ein. Drücken Sie, bis die Patronen in die Trommel freigegeben wurden.

Para cargar, insertar el cargador y cuando haga clic, empujar el tambor a su posición correcta.

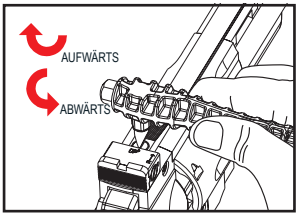
Adjust rear sight / *Justage der Kimme* / Ajuste de la mira posterior



Make horizontal adjustment.

Nehmen Sie die horizontale Justage vor.

Ajustar horizontalmente

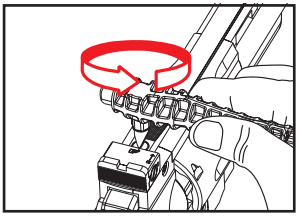


Make vertical adjustment.

Nehmen Sie die vertikale Justage vor.

Ajustar verticalmente.

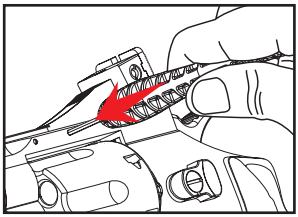
Mount tactical rail / *Montage der Picatinny-Schiene* / Carril táctico



Turn counterclockwise to unfasten screw.

Lösen Sie die Schraube durch Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn.

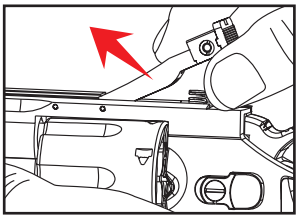
Para soltar los tornillos girar contra las agujas del reloj.



Use tool to pin out the spindle from the gun's left side and take out the aiming hole.

Schieben Sie mit Hilfe des Werkzeugs den Stift auf der linken Seite der Waffe heraus und nehmen die Zielöffnung heraus.

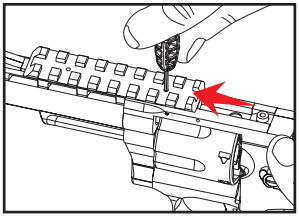
Utilizar la herramienta para extender el huso situado en el lado izquierdo, y sacar la mira.



Take out both rear sight and spring.

Nehmen Sie die Kimme und die Feder heraus.

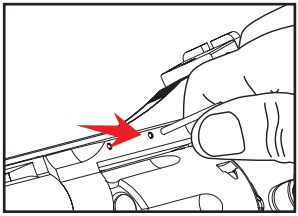
Sacar la mira posterior.



Put in tactical rail. Use tool to fasten screws and fix tactical rail.

Schieben Sie die Picatinny-Schiene auf. Mit Hilfe eines Werkzeugs werden die Schrauben angezogen und die Picatinny-Schiene fixiert.

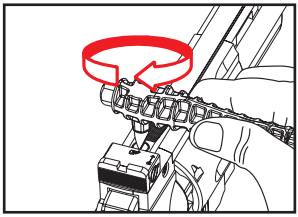
Colocar el carril. Utilizar la herramienta para apretar el tornillo y fijar el carril.



Put rear sight and spring back and insert the spindle.

Setzen Sie Kimme und Feder zurück an ihren Platz und schieben den Stift wieder ein.

Recolocar la mira y el resorte e introducir el huso.



Turn clockwise to fasten the screw.

Ziehen Sie die Schraube durch Drehen im Uhrzeigersinn fest.

Apretar el tornillo según las agujas del reloj.

Technical information / *Technische Informationen* / Información técnica

Dan Wesson - 8" Grau (Artikel-Nr. 16183)

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacite du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matère Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
338 mm	**1040 g**	**4,5 mm**	**6**	**ABS/Metall**	**3,0 Joule**	**130 ms**



Dan Wesson - 6" Silber (Artikel-Nr. 16559)

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacite du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matère Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
298 mm	**1014 g**	**4,5 mm**	**6**	**ABS/Metall**	**3,0 Joule**	**130 ms**



Dan Wesson - 8" Silber, Griff im Holz-Look (Artikel-Nr. 17533)

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacite du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matère Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
338 mm	**1040 g**	**4,5 mm**	**6**	**ABS/Metall**	**3,0 Joule**	**130 ms**



Joule measurements / *Joule-Messungen* / Medidas en julios

The joule measures provided by ActionSportGames® is calculated by taking the average velocity of the first 5 shots in a testing environment of 20°C. The joule numbers informed by ActionSportGames® may vary, mainly due to some of the factors listed below:

- Temperature in testing environment.
- CO_2 capsules and gas bottles may vary in pressure.
- Diameter of steel BB. A BB with larger dimensions will often result in higher velocity/joule
- Weight of a steel BB. Heavier BBs will often result in lower velocity readings
- Small variations in the inner structure of the Airguns can occur – often caused by the assembly process or variations of tolerances in key components
- Calibration of chronograph used during test

Die durch ActionSportGames® angegebenen Joule-Werte werden anhand der durchschnittlichen Geschwindigkeit der ersten 5 Schüsse in einer Testumgebung bei 20°C berechnet. Die durch ActionSportGames® mitgeteilten Joule-Werte können variieren, was hauptsächlich auf einige der folgenden Faktoren zurückzuführen ist:

- *Temperatur der Testumgebung.*
- *Der Druck der CO_2-Kapseln und Gasflaschen kann variieren.*
- *Durchmesser der Stahl-BBs. Ein BB mit größeren Abmessungen führt oft zu höheren Geschwindigkeiten/ Joule-Werten*
- *Gewicht eines Stahl-BB. Schwerere BBs führen oft zu niedrigeren Geschwindigkeitsmessungen.*
- *Es kann zu geringfügigen Abweichungen in der inneren Struktur der Airgun-Waffen kommen, die meist durch den Montageprozess oder durch Abweichungen bei den Toleranzen der wichtigsten Komponenten verursacht werden.*
- *Kalibrierung des beim Test verwendeten Chronographen*

Las medidas en julios facilitadas por ActionSportGames® están calculadas en base a la velocidad media de los 5 primeros disparos a temperatura ambiente de 20ºC. Estos datos en julios calculados por Actionsport-Games® pueden variar en función de los siguientes factores:

- La variación de temperatura durante el test.
- Los cartuchos de CO_2 y las botellas de gas pueden tener una presión diferente.
- El peso de los BBs de acero. Un BB de peso superior dismunuirá normalmente la velocidad.
- Pequeñas variaciones en la concepción interna de los armas de Airgun pueden ocurrir, frecuentemente motivado en los procesos de ensamblaje o de variaciones de tolerancia de las materias primas utilizadas.
- El calibrado del cronógrafo durante el test.

Accessories / ***Zubehör*** / **Accesorios**

Accessories / *Zubehör* / Accesorios



Speedloader / *Ladehilfe* / Cargado rápido	**Artikel-Nr. 16187**
Shells, 25 pcs. / *Patronen, 25 Stück* / Cartuchos, 25 piezas	**Artikel-Nr. 16783**

4.5 mm steel BBs / *4,5-mm-Stahl-BBs* / BBs de 4.5 mm



BLASTER®, 1500 pcs. / *1500 Stück* / 1500 piezas (0,35g)	**Artikel-Nr. 15936**

CO_2 capsules / *CO_2-Kapseln* / Botellas de CO_2



ULTRAIR®, 5 pcs. / *5 Stück* / 5 piezas (12g)	**Artikel-Nr. 15545**
ULTRAIR®, 500 pcs. / *500 Stück* / 500 piezas (12g)	**Artikel-Nr. 16117**

Silicone oil / *Silikonöl* / Aceite de silicona



ULTRAIR® (60 ml)	**Artikel-Nr. 14265**

Holster / *Holster* / Funda



Belt holster, DW 2.5"-4" / *GÜRTELHOLSTER, DW 2,5"-4"* / Funda de cinturón, DW, 2.5"-4"	**Artikel-Nr. 17349**
Belt holster, DW 6"-8" / *GÜRTELHOLSTER, DW 6"-8"* / Funda de cinturón, DW, 6"-8"	**Artikel-Nr. 17350**



DAN WESSON FIREARMS ®



Dan Wesson - 8" Grau (Artikel-Nr. 16183)



Dan Wesson - 6" Silber (Artikel-Nr. 16559)



Dan Wesson - 8" Silber, Griff im Holz-Look (Artikel-Nr. 17533)

Dan Wesson Firearms, USA – www.cz-usa.com

Dan Wesson Firearms ist seit jeher ein vertrauenswürdiger Name in der Feuerwaffenindustrie. Der Name und das Logo Dan Wesson sind ein Synonym für Qualität, Anmutung und Präzision. Eine hochmoderne Produktionsstätte in Norwich, New York, produziert heute einige der besten und zuverlässigsten Revolver und halbautomatischen Pistolen.

DAN WESSON FIREARMS ®

4.5mm CO_2

Dan Wesson Revolver

- 4,5 mm CO_2 Airgun-Waffe



Dan Wesson Firearms and the logo are registered trademarks of Dan Wesson Firearms, USA and are used under worldwide exclusive license for replica firearms by ActionSportGames® A/S, Denmark.

Dan Wesson Firearms und das Logo sind eingetragene Marken von Dan Wesson Firearms, USA, und werden unter weltweiter Exklusivlizenz für Replikat-Feuerwaffen von ActionSportGames® A/S, Dänemark, verwendet.

Dan Wesson Firearms, USA y su logo son marcas registradas de Dan Wesson Firearms, USA y se usan bajo licencia exclusiva mundial para armas de replicas por ActionSportGames® A/S, Dinamarca.

Made in Taiwan under license by ActionSportGames® A/S, Denmark and Dan Wesson Firearms, USA

Hergestellt in Taiwan unter Lizenz von ActionSportGames® A/S, Dänemark, und Dan Wesson Firearms, USA

Fabricado en Taiwán bajo licencia de ActionSportGames® A/S, Dinamarca y Dan Wesson Firearms, USA

ActionSportGames® A/S
Bjergvangen 1
DK-3060 Espergaerde
Dänemark

www.actionsportgames.com

ASG ActionSportGames®

0091_0811